

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 19 januari 2021

23/2021

Lag om ändring av skoltlagen

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i skoltlagen (253/1995) 49–51 och 63 §, av dem 49, 51 och 63 § sådana de lyder
i lag 83/2014, som följer:

49 §

Besvär över beslut av valnämnden

Personer som avses i 48 § 2 mom. får hos Norra Finlands förvaltningsdomstol söka ändring i valnämndens beslut genom besvär inom 30 dagar efter det att valresultatet har offentliggjorts. Besvär får anföras på den grunden att beslutet kränker ändringssökandens rätt eller att det har fattats i felaktig ordning eller annars strider mot lag. På ändringssökande tillämpas i övrigt vad som föreskrivs i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019).

50 §

Tillkännagivande och delgivning av beslut

En skolt anses ha fått kännedom om byastämmas eller skoltråds beslut eller av valresultat, när beslutet eller ett protokollsutdrag som innehåller valresultatet har gjorts tillgängligt i Enare kommun i enlighet med 108 § i kommunallagen (410/2015) och i skoltarnas förtroendemans kontor. Beslut och valresultat kan dessutom även publiceras i en tidning med allmän spridning på orten, om byastämman så beslutar. Om ett beslut endast berör en enskild skolt, anses dock delgivningen ha skett då beslutet bevisligen har delgivits honom eller henne.

51 §

Besvär över beslut av byastämma eller skoltråd

I ett beslut av skoltarnas byastämma eller skoltråd får en skolt som är myndig och bosatt inom skoltområdet eller hans eller hennes make eller en medlem av skoltrådet söka ändring genom besvär hos Norra Finlands förvaltningsdomstol på den grunden att beslutet har tillkommit i fel ordning eller annars är lagstridigt. Den vars rätt beslutet kränker har samma rätt.

Ändring får dock inte sökas i ett beslut som innefattar ett utlåtande till en myndighet, om utlåtandet inte är bindande för myndigheten.

Ändring ska sökas inom 30 dagar från att beslutet kungjordes. På ändringssökande tillämpas i övrigt vad som föreskrivs i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

23/2021

63 §

Ändringssökande

Ändring i närings-, trafik- och miljöcentralens beslut får sökas genom besvär hos Norra Finlands förvaltningsdomstol.

Bestämmelser i övrigt om sökande av ändring i förvaltningsdomstol finns i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Denna lag träder i kraft den 19 januari 2021.

Helsingfors den 15 januari 2021

Republikens President

Sauli Niinistö

Jord- och skogsbruksminister Jari Leppä

Laahâ

nuorttâlâšlaavâ nubásmitmist

Ovdâskode miärdâs miäldâsávt
nubásmitto nuorttâlâšlaavâ (253/1995) 49-51 já 63 §, tagarin ko tain láá 49, 51 já 63 § laavâst 83/2014, čuávuvávt:

49 §

Valjälävdikode miärdâsâst vaidälem

Ovdiibeln 48 § 2 momentist uáivildum olmooš uázžu uuccâđ nubástus valjälävdikode miärdâsân väidimáin Tave-Suomâ haldáttáhriähtán 30 peeivi siste tast, ko vaaljâ puáđus lii almostittum, toin aggáin, ete miärdâs luávkká suu vuoigádvuodâ tai lii šoddâm puástuoornigist tai lii mudoi laavâvuástâsâš. Eres oosijn nubástusucâmist heiviittuvvoo, mii riehtiijotemist haldáttâhaašijn adelum laavâst (808 /2019) asáttuvvoo.

50 §

Miärdâsâst tiedettem já tiättunadelem

Annoo, ete nuorttâlâš lii finnim sijdáčuákkim tai nuorttâlâšrääđi miärdâsâst teikâ vaaljâ puátusist tiäđu talle, ko miärdâs tai vaaljâ puáttus siskeldeijee pevdikirjevááldus lii pieijum uáinimnáál Aanaar kieldâst kieldâlaavâ (410/2015) 108 § miäldâsávt já nuorttâlâš ovdâulmuu toimáttuvâst. Miärdâsâid já vaaljâ puáttus puáhtá lasseen almostittid meid päikkikoddeest almolávt levâneijee aavisist, jis sijdáčuákkim nuuvt meerrid. Kuás miärdâs kuáská tuše ovtâskâs nuorttâlâžân, te annoo kuittâg, ete tiättunadelem lii tábáhtum talle, ko miärdâs lii tuodâštus miel adelum äššiomâhâžân tiáttun.

51 §

Sijdáčuákkim já nuorttâlâšrääđi miärdâsâst väidim

Nuorttâlâš sijdáčuákkim já nuorttâlâšrääđi miärdâsân uázžu nuorttâlâškuávlust ässee olesváldâlâš nuorttâlâš tai suu pelikyeimi teikâ nuorttâlâšrääđi jeessân uuccâđ nubástus väidimáin Tave-Suomâ haldáttáhriähtán toin aggáin, ete miärdâs lii šoddâm puástuoornigist tai lii mudoi laavâvuástâsâš. Siämmáš vuoigádvuotâ lii sust, kiän vuoigádvuodâ miärdâs luávkká.

Nubástus ij kuittâg uážu uuccâđ taggaar miärdâsân, mii siskeeld ciälkkámuš virgeomâhâžân, jis ciälkkámuš ij čoonâ virgeomâhâš.

Nubástus kalga uuccâđ 30 peeivi siste miärdâsâst tiedettemist. Eres oosijn nubástusucâmân heiviittuvvoo, mii riehtiijotemist haldáttâhaašijn adelum laavâst (808/2019) asáttuvvoo.

23/2021

63 §

Nubástusuuccám

Iäláttás-, jotoláh- já piráskuávdáá miäradásânoccoo nubástus väidimáin Tave-Suomâ haldáttáhriähtán.

Eres oosijn nubástusucámist haldáttáhtuámustoovlin asáttuvvoo riehtijotemist haldáttáhaašijn adelum laavâst.

Taat laahâ puátá vuáimán 19 peeivi uđđäivemáánu 2021.

Helsingist 15 peeivi uđđäivemáánu 2021

Täsiväälđi President

Sauli Niinistö

Eennâm- já meccituáluminister Jari Leppä

Lää'kk

sää'mlää'jj muttâz tuejjummšest

Ee'ttik-kää'dd tu'mmstōgg meāldlānji
muu'tet sää'mlää'jj (253/1995) 49-51 da 63 §, nākkmen go tōin liā 49, 51 da 63 § lää'jjest
 83/2014, puōttinalla:

49 §

Vaal-lu'vddkää'dd tu'mmstōggāst läittmōš

Ooudāst 48 § 2 momee'ntest miārktum ooumaž vuāžž āānnad muttâz vaal-lu'vddkää'dd
 tu'mmstō'kke lääitee'l Tā'vv-Lää'ddjānnam vaaldšemvuōiggasa 30 peei'v mää'ttest tō'st, gu vaal
 puāđōs lij ōlmstōttum, tōn vuāđald, što tu'mmstōk neu'rrad suu vuōiggādvuōdes le'be lij šōddām
 vāāgglaž jiārgāst le'be lij muđoi lää'jjvuāsttsaž. Jee'res pie'kkin mu'ttemooccmōžžāst suāvldeť,
 māi'd vuōiggādvuōttjāāttmōžžāst vaaldšemaā'ššin uvddum lää'jjest (808 /2019) šiotteet.

50 §

Tu'mmstōggāst teāđtummuš da teāttānouddmōš

Nuōrttsā'mmla kiōččāt vuāžžam siidsābbar le'be sää'msuāvtōžž tu'mmstōggāst le'be vaal
 puāđōžžāst teāđ tā'l, gu tu'mmstōgg le'be vaal puāđōžž se'st ōō'nni pā'rddke'rjivāā'ldelm lij
 pijjum vuei'nnemnalla Aanar kää'ddest kā'ddlāā'jj (410/2015) 108 § meāldlānji da nuōrttsā'mi
 ouddoummu konttrest. Tu'mmstōgg da vaal puāđōs vuei'tet lāā'ssen ōlmmeed še pāi'kk-
 kää'ddest takainalla leāvvnee'i ga'zeāā'test, jōs siidsābbar nu't tu'mmai. Tā'l gu tu'mmstōk
 kuāskk tā'lk o'dinakai nuōrttsā'mmla, teāttānouddmōžž kiōččāt kuuitāg šōddām, tā'l gu
 tu'mmstōk lij tuōđštemnallšānji uvddum āā'ššvuā'msteeja teāttān.

51 §

Siidsābbar da sää'msuāvtōžž tu'mmstōggāst läittmōš

Nuōrttsā'mi siidsābbar da sää'msuāvtōžž tu'mmstō'kke vuāžž sää'mvuu'dest jālsteēi
 tiuddvālddasaž nuōrttsā'mmlaž le'be suu pie'llkuei'mes le'be sää'msuāvtōžž vuāžžāž āānnad
 muttâz lääitee'l Tā'vv-Lää'ddjānnam vaaldšemvuōiggasa tōn vuāđald, što tu'mmstōk lij šōddām
 vāāgglaž jiārgāst le'be lij muđoi lää'jjvuāsttsaž. Seāmma vuōiggādvuōtt lij tō'st, koon
 vuōiggādvuōđ tu'mmstōk neu'rrad.

Muttâz ij kuuitāg vuāžž āānnad nākam tu'mmstō'kke, kää'tt āānn se'st ceālkalm ve'rğgnekkā,
 gōōi ij ceālkalm čōōn ve'rğgnekk.

Muttâz ālgg āānnad 30 peei'v mää'ttest tu'mmstōggāst teāđtummušest. Jee'res pie'kkin
 mu'ttemooccmō'šše suāvldeť, māi'd vuōiggādvuōttjāāttmōžžāst vaaldšemaā'ššin uvddum
 lää'jjest (808/2019) šiotteet.

23/2021

63 §

Mu'ttemooccmōš

Jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrōskōōskōōzz tu'mmstō'kke äänat muttâz lääitee'l Tá'vv-
Lää'ddjānnam vaaldšemvuōiggsa.
Jee'res pie'kkin mu'ttemooccmōōžžâst vaaldšemsuudištma šiōtteet
vuōiggâdvuōttjāāttmōōžžâst vaaldšemaa'sšin uvddum lää'jjet.

Tät lää'kk puätt viō'kke ođdee'jjmannu 19 peei'v 2021.

He'lsnest ođdee'jjmannu 15 peei'v 2021

Tää'ssvää'ld Preside'ntt

Sauli Niinistö

Mädd- da meä'cctäällminister Jari Leppä

Láhka

nuortalašlága rievdadeamis

Riikkabeivviid mearrádusa mielde
rievdaduvvojit nuortalašlága (253/1995) 49-51 ja 63 §, dakkárin go dain leat 49, 51 ja 63 §
 lágas 83/2014,
 čuovvovaččat:

49 §

Válgalávdegotti mearrádusa váidin

Ovdal 48 § 2 momeanttas oaivvilduvvon olmmoš oažžu oheat nuppástusa válgalávdegotti mearrádussii váidimiin Davvi-Suoma hálddahušiektái 30 beaivvi siste das, go válgga boadus lea almmustahttojuvvon, dainna ákkain, ahte mearrádus loavkida su vuoigatvuođa dahje lea šaddan boasttu ortnegis dahje lea muđui lága vuostá. Eará osiin nuppástusohcamis heivehuvvo, mii riektegeavvamis hálddahušiektái addojuvvon lágas (808/2019) ášahuvvo.

50 §

Mearrádusas diediheapmi ja diehtunaddin

Nuortalaš gehččojuvvo ožžon siidačoahkkima dahje nuortalašráđi mearrádusas dahje válgga bohtosis dieđu dalle, go mearrádusa dahje válgabohtosa sisttisdoalli beavdegirjeválddus lea biddjojuvvon oaidninláhkai Anára gielddas gielddalága (410/2015) 108 § mielddasaččat ja nuortalaččaid ovdalbmá doaimmahagas. Mearrádusaid ja válggaid bohtosa sáhtttá lassin almmustahttit maiddái báikegottis almmolaččat almmostuvvi aviissas, juos siidačoahkkinn nu mearrida. Dalle go mearrádus guoská dušše ovttaskas nuortalačča, diehtunaddin gehččojuvvo dáhpáhuvvan dalle, go mearrádus lea duođastuslaččat addojuvvon áššeoapmahažžii diehtun.

51 §

Siidačoahkkima ja nuortalašráđi mearrádusa váidin

Nuortalaččaid siidačoahkkima ja nuortalašráđi mearrádussii oažžu nuortalašguovllus ássi válddalaš nuortalaš dahje su guoibmi dahje nuortalašráđi lahttu oheat nuppástusa váidimiin Davvi-Suoma hálddahušiektái dainna ákkain, ahte mearrádus lea šaddan boasttu ortnegis dahje lea muđui lága vuostá. Seammá vuoigatvuohta lea das, gean vuoigatvuođa mearrádus loavkida.

Nuppástusa ii goittotge oaččo oheat dakkár mearrádussii, mii sisttisdoallá cealkámuša eiseváldái, juos cealkámuš ii čana eiseválddi.

Nuppástusa galgá oheat 30 beaivvi siste mearrádusas diediheamis. Eará osiin nuppástusohcamis heivehuvvo, mii riektegeavvamis hálddahušiektái addojuvvon lágas (808/2019) ášahuvvo.

23/2021

63 §

Nuppástusohcan

Ealáhus-, johtalus- ja birasguovddáža mearrádussii ohccojuvvo nuppástus váidimiin Davvi-Suoma hálddahusriektái.
Eará osiin nuppástusohcamis hálddahusduopmostullui ásahuvvo riektegeavvamis hálddahusáššiin addojuvvon lágas.

Dát láhka boahtá fápmui ođđajagemánu 19 beaivve 2021.

Helssegis ođđajagemánu 15 beaivve 2021

Dásseválddi Presideanta

Sauli Niinistö

Eana- ja meahccedoalloministtar Jari Leppä